

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 juni 2002

tot goedkeuring van de door de lidstaten voor het begrotingsjaar 2001 ingediende rekeningen inzake de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 2057)

(2002/461/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 7 lid 3,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Commissie keurt de rekeningen goed van de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1258/1999 bedoelde betaalorganen, overeenkomstig artikel 7, lid 3, van die verordening, op basis van de door de lidstaten ingediende jaarrekeningen, vergezeld van de gegevens die nodig zijn voor de goedkeuring daarvan, alsmede van een verklaring inzake de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de ingediende rekeningen, en de door de verklarende instanties opgestelde rapporten.
- (2) Op grond van artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 296/96 van de Commissie van 16 februari 1996 betreffende de door de lidstaten te verstrekken gegevens en de maandelijksse boeking van de uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) gefinancierde uitgaven ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1934/2001 ⁽³⁾, worden voor het begrotingsjaar 2001 de door de lidstaten van 16 oktober 2000 tot en met 15 oktober 2001 gedane uitgaven in aanmerking genomen.
- (3) De termijnen voor de indiening door de lidstaten bij de Commissie van de documenten die zijn bedoeld in artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1258/1999 en in artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1663/95

van de Commissie van 7 juli 1995 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad aangaande de procedure inzake de goedkeuring van de rekeningen van het EOGFL, afdeling Garantie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2025/2001 ⁽⁵⁾, zijn verstreken.

- (4) De Commissie heeft de meegedeelde gegevens geverifieerd en aan de lidstaten, vóór 31 maart 2002, de resultaten van de controles van deze informatie alsook de eventuele aanpassingen meegedeeld.
- (5) Overeenkomstig artikel 7, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1663/95, wordt in het besluit tot goedkeuring van de rekeningen, zoals bedoeld in artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1258/1999, onverminderd latere besluiten op grond van artikel 7, lid 4, van de verordening, het bedrag vastgesteld van de uitgaven die door elke lidstaat in het betreffende begrotingsjaar zijn verricht en die op basis van de in artikel 6, lid 1 onder b), van voornoemde verordening bedoelde rekeningen en van de verminderingen en opschortingen van voorschotten voor het betrokken begrotingsjaar, met inbegrip van de in artikel 4, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 296/96 bedoelde verminderingen, als ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, worden aangemerkt; overeenkomstig artikel 102 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 762/2001 van de Raad ⁽⁷⁾, wordt het resultaat van de goedkeuringsbeschikking, namelijk het eventuele verschil tussen het totaal van de op grond van de artikelen 100 en 101 voor het betrokken begrotingsjaar in aanmerking genomen uitgaven en het totaal van de bij deze beschikking door de Commissie goedgekeurde uitgaven, als meer- of minderuitgave onder een apart artikel geboekt.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.

⁽²⁾ PB L 39 van 17.2.1996, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 262 van 2.10.2001, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 158 van 8.7.1995, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB L 274 van 17.10.2001, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB L 111 van 20.4.2001, blz. 1.

- (6) Voor sommige betaalorganen kan de Commissie, aan de hand van de jaarrekeningen en de begeleidende documenten, een besluit nemen over de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de door de betaalorganen ingediende rekeningen; gezien de uitgevoerde verificaties vervullen niet alle rekeningen deze voorwaarde en worden derhalve de betreffende uitgaven niet als declarabel bij het EOGFL, afdeling Garantie, in aanmerking genomen. Bijlage I geeft voor elke lidstaat een overzicht van de goedgekeurde bedragen. Een meer gedetailleerde weergave van deze bedragen is weergegeven in het samenvattend rapport dat gelijktijdig met onderhavige beschikking ter kennis is gebracht aan het Comité van het Fonds.
- (7) In het licht van de uitgevoerde controles en de informatie aangeleverd door sommige andere betaalorganen is additioneel onderzoek vereist en kunnen derhalve de jaarrekeningen voor de betreffende betaalorganen niet bij deze beschikking worden goedgekeurd. Bijlage II bevat een overzicht van de betrokken betaalorganen.
- (8) Artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 296/96 in samenhang met artikel 14 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline ⁽¹⁾, voorziet dat, wanneer een lidstaat uitgaven na de voorgeschreven termijn betaalt, de betrokken voorschotten op de in rekening gebrachte uitgaven worden verminderd; op grond van artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 296/96 moet evenwel rekening worden gehouden met de eventuele overschrijdingen in de maanden augustus, september en oktober bij het geven van de beschikking tot goedkeuring van de rekeningen, tenzij deze overschrijdingen kunnen worden geconstateerd voordat de laatste voorschottenbeschikking van het begrotingsjaar wordt gegeven; een deel van de door sommige lidstaten in voornoemde periode aangegeven uitgaven, en voor die maatregelen waarvoor de Commissie de verzachtende omstandigheden niet heeft aanvaard, is na de voorgeschreven termijn verricht; bij deze beschikking moet derhalve over de betrokken verminderingen worden beslist; op grond van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1258/1999, zal later over deze verminderingen en alle eventuele andere uitgaven welke na de voorgeschreven termijn zijn verricht, een besluit worden genomen waarbij de definitief aan communautaire financiering te onttrekken uitgaven worden vastgesteld.
- (9) De Commissie heeft, op grond van artikel 14 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 296/96, sommige maandelijks voorschotten op de in rekening gebrachte uitgaven voor het begrotingsjaar 2001 verminderd of geschorst en gaat bij deze beschikking over tot de verminderingen voorzien bij artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 296/96; uit hoofde van het voorafgaande zullen, om een voortijdige of een tijdelijke terugbetaling van de betrokken bedragen te vermijden, deze als niet erkend worden beschouwd

voor deze beschikking, en zulks onder voorbehoud van later onderzoek in het kader van artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1258/1999.

- (10) Artikel 7, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1663/95 bepaalt dat bedragen die, overeenkomstig het besluit tot goedkeuring van de rekeningen bedoeld in de eerste alinea, door of aan elke lidstaat moeten worden betaald, in mindering komen op de voorschotten betaald gedurende het financiële jaar in kwestie, i.c. 2001, voor uitgaven erkend voor dat jaar in overeenstemming met de eerste alinea. Zulke bedragen worden afgetrokken van of toegevoegd aan de voorschotten op de uitgaven van de tweede maand na de maand waarin het besluit tot goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld; bijlage I geeft een overzicht van de goedgekeurde bedragen per lidstaat.
- (11) Overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 en artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1663/95, neemt deze op basis van boekhoudkundige informatie gegeven beschikking niet weg dat de Commissie later besluiten kan nemen waarbij niet overeenkomstig de communautaire voorschriften verrichte uitgaven van communautaire financiering worden uitgesloten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Met uitzondering van de betaalorganen vermeld in artikel 2, worden bij deze beschikking de voor het begrotingsjaar 2001 door de betaalorganen van de lidstaten ingediende rekeningen inzake de door het EOGFL, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven, goedgekeurd. De van iedere lidstaat terug te vorderen of aan iedere lidstaat te betalen bedragen overeenkomstig deze beschikking zijn aangegeven in bijlage I.

Artikel 2

Voor het financiële jaar 2001 worden de rekeningen van de betaalorganen weergegeven in bijlage II uitgesloten van deze beschikking en zullen deel uitmaken van een toekomstige beschikking in het kader van de vaststelling van de rekeningen.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 12 juni 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27.

Goedkeuring van de jaarrekeningen van de betaalorganen

Begrotingsjaar 2001

Bedrag terug te vorderen van of te betalen aan de lidstaat in nationale valuta

Lidstaat		Uitgaven voor het begrotingsjaar 2001 voor de betaalorganen waarvan de jaarrekeningen worden goedgekeurd		Totaal a + b	Verminderingen en schorsingen voor het volledige begrotingsjaar	Totaal inclusief de verminderingen en de schorsingen	Voorschotten gestort aan de lidstaat ten laste van het begrotingsjaar	Van de lidstaat terug te vorderen (-) of aan de lidstaat te betalen bedrag
		uitgesteld						
		= uitgaven gedeclareerd in de jaardeclaratie	= totaal van de uitgaven in de maandelijkse declaraties					
		a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
AT	EUR	1 052 518 381,87	0,00	1 052 518 381,87	- 0,31	1 052 518 381,56	1 052 524 730,04	- 6 348,48
BE	EUR	922 560 245,36	12 082 027,45	934 642 272,81	0,00	934 642 272,81	934 490 884,20	151 388,61
DE	EUR	5 858 588 578,82	0,00	5 858 588 578,82	- 111 504,00	5 858 477 074,82	5 857 589 519,92	887 554,90
DK	DKK	8 288 006 567,17	0,00	8 288 006 567,17	0,00	8 288 006 567,17	8 286 852 746,13	1 153 821,04
ES	EUR	5 399 063 296,30	773 864 957,37	6 172 928 253,67	665 990,46	6 173 594 244,13	6 175 677 330,06	- 2 083 085,93
FI	EUR	815 383 749,85	0,00	815 383 749,85	- 496,13	815 383 253,72	815 383 253,72	0,00
FR	EUR	9 215 239 749,54	0,00	9 215 239 749,54	- 233 570,54	9 215 006 179,00	9 220 992 635,32	- 5 986 456,32
GR	EUR	0,00	2 605 366 573,71	2 605 366 573,71	6 353 785,52	2 611 720 359,23	2 612 141 460,31	- 421 101,08
IE	EUR	1 582 048 838,25	0,00	1 582 048 838,25	- 61 156,13	1 581 987 682,12	1 584 303 217,48	- 2 315 535,36
IT	EUR	5 470 174 745,04	0,00	5 470 174 745,04	- 137 942 914,13	5 332 231 830,91	5 323 864 256,02	8 367 574,89
LU	EUR	29 267 098,87	0,00	29 267 098,87	0,00	29 267 098,87	29 260 394,85	6 704,02
NL	EUR	1 104 143 363,20	0,00	1 104 143 363,20	0,00	1 104 143 363,20	1 104 119 001,94	24 361,26
PT	EUR	892 709 190,24	0,00	892 709 190,24	0,00	892 709 190,24	873 818 851,23	18 890 339,01
SE	SEK	7 002 708 167,59	0,00	7 002 708 167,59	0,00	7 002 708 167,59	7 002 708 167,59	0,00
UK	GBP	2 479 475 443,53	0,00	2 479 475 443,53	- 60 929,96	2 479 414 513,57	2 482 348 908,70	- 2 934 395,13

(¹) Voor de berekening van het bedrag dat dient te worden teruggevorderd van of betaalbaar is aan de lidstaat is het in overweging genomen bedrag, ofwel het totaal van de jaardeclaratie voor de goedgekeurde jaarrekeningen (kolom a), ofwel het totaal van de uitgaven in de maandelijkse declaraties voor de uitgestelde uitgaven (kolom b).

(²) De in aanmerking genomen verminderingen en schorsingen zijn deze in rekening gebracht binnen het systeem van de voorschotten, vermeerderd met ondermeer de correcties ten gevolge van het niet naleven van de betaaltermijnen vastgesteld in de maanden augustus, september en oktober 2001.

BIJLAGE II

Goedkeuring van de jaarrekeningen van de betaalorganen

Begrotingsjaar 2001

Lijst van betaalorganen waarvan de jaarrekeningen worden uitgesloten en zullen deel uitmaken van een latere beschikking

Lidstaat	Betalorgaan
België	Betalorgaan van de Vlaamse Gemeenschap
Spanje	FEGA
Spanje	País Vasco
Griekenland	GEDIDAGEP/OPEKEPE